



澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

《第三屆澳門職業英語比賽》章程

主辦單位： 澳門生產力暨科技轉移中心
贊助單位： 培生香港
支持單位： 澳門教育及青年發展局（學生組）、澳門勞工事務局（公開組）
澳門展貿協會、澳門會展產業聯合商會、澳門會議展覽業協會、澳門廣告商會（按中文名稱筆劃排列）

比賽目的：

鼓勵澳門會議展覽業從業員提升英語能力，以有助澳門作為世界旅遊休閒中心的持續發展。

本屆比賽行業主題： 會議展覽業職業英語

參賽組別及資格：

◇ 比賽分為學生組及公開組：

■ 學生組 - 澳門中學及大專院校學生（須提供全隊組員之有效學生證及身份證明文件副本）

■ 公開組

➢ 年滿 18 歲的在職人士（持澳門居民身份證或有效外地僱員身份證均可；以 2022 年 1 月 31 日之年齡為準）

➢ 每隊參賽隊伍必須至少有一名組員為澳門居民

➢ 全隊組員均須提交有效之澳門身份證或有效外地僱員身份認別證副本

◇ 參賽者可選擇以個人或隊際形式參與，每隊組員人數不多於 5 名

◇ 每名/每隊參賽者只可參與一個比賽組別

作品規格：

◇ 以智能手機、數碼相機或簡單攝錄器材錄製一段不多於 5 分鐘(包括片頭及片尾所有部份)的職業英語短片

◇ 短片必須按本屆比賽指定的行業為主題，題材圍繞會議展覽業從業員之日常工作所應用的職業英語

◇ 短片的檔案大小不得超過 1 GB，完成拍攝後以 wmv/mpeg/mpeg2/mp4/mov/m4a 格式存檔，並上載到自行開設的雲端儲存媒體或 YouTube (非公開連結)以作遞交作品之用

備註：如所遞交之作品不符合以上規格，主辦單位有權取消其參賽資格，並無需另行通知。





澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

作品要求：

- ◇ 短片內容形式不限，可以故事或教學等不同形式進行構思及創作
- ◇ 短片必須顯示中文及英文字幕
- ◇ 參賽者/參賽隊伍需提供隊名、作品名稱及不多於 100 字的中文作品簡介

比賽講解會：

- ◇ 舉行時間：2022 年 1 月 21 日(18:30-19:00)
- ◇ 地址：澳門生產力暨科技轉移中心總辦事處(澳門新口岸上海街中華總商會大廈七樓)

屆時將向有意參加比賽的人士講解比賽詳情，有意參加講解會可於 2022 年 1 月 20 日或之前經電郵 vqa@cpttm.org.mo 預留座位。

報名及遞交作品方法：

◇ **先報名 » 後提交作品**

參賽者/參賽隊伍必須於 2022 年 1 月 31 日或之前進行網上報名 (可掃瞄章程上的二維碼或在中心的比賽網頁 <https://events.cpttm.org.mo/competition/143> 上登記)，並按要求將身份證明等文件電郵至 vqa@cpttm.org.mo (電郵標題請註明“第三屆職業英語比賽”、參賽組別及隊名)。

完成報名手續後，參賽者/參賽隊伍必須於 2022 年 2 月 1 日至 2 月 20 日期間，經電郵 vqa@cpttm.org.mo 提交參賽作品名稱、不多於 100 字的中文簡介及作品連結 (電郵標題請註明“第三屆職業英語比賽”作品提交及隊名)。除非主辦單位宣佈延長截止日期，否則逾期遞交之作品一概不獲接受。



評審日期： 2022 年 3 月 (暫定)

頒獎日期： 主辦單位另行通知

評審：

- ◇ 主辦單位將邀請相關專業人士組成評審委員會
- ◇ 評審委員會將根據下列標準進行評審：
 - 短片內容
 - 創意運用
 - 表達技巧
 - 製作及鋪排



澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

獎項：

學生組及公開組分別設有金獎、銀獎、銅獎及創意獎各一名：

- ◇ 金獎 - 獎座乙個、獎金澳門元 5000 及 PTE General 教材一份
- ◇ 銀獎 - 獎座乙個、獎金澳門元 4000 及 PTE General 教材一份
- ◇ 銅獎 - 獎座乙個、獎金澳門元 3000 及 PTE General 教材一份
- ◇ 創意獎 - 獎座乙個、獎金澳門元 2000 及 PTE General 教材一份

凡參賽作品獲確認為符合參賽條件之參賽者/參賽隊伍隊員可在指定日期免費參與一次「Pearson PTE General 英語考試」，最高價值為澳門元 1,970。

參賽守則：

1. 參賽者/參賽隊伍必須承認及遵守本章程所有規定，如不符合規定，主辦單位有權取消其參賽資格。
2. 參賽作品必須為參賽者/參賽隊伍親自構思及拍攝之原創作品，且沒有用以參加過其他比賽或活動，也未曾作過公開發表，一經發現，主辦單位將取消其參賽資格。
3. 參賽作品不可涉及商業活動及宣傳，並確保影音內容不會侵犯他人的知識產權，若涉及違法違規行為，主辦單位有權取消其參賽資格，相關責任由參賽者/參賽隊伍自行承擔。
4. 參賽者/參賽隊伍所遞交之所有資料，包括(但不限於)隊名、作品名稱、作品簡介及短片內容不得含有敏感話題如政治、色情、暴力血腥、歧視、恐怖、不雅以及任何違法違規之用語、內容及行為，一經發現，主辦單位有權取消其參賽資格，相關責任由參賽者/參賽隊伍自行承擔。
5. 參賽作品一經遞交，不論獲獎與否，主辦單位將不會發還予參賽者/參賽隊伍；主辦單位將對有關作品具有版權和使用權、可視乎需要局部或全部用於宣傳用途，並有權將作品修訂、複製、發佈、展示、播放、推廣、上載至互聯網或作其他培訓用途，而無需事先通知參賽者/參賽隊伍及另付報酬。
6. 若得獎者未滿 18 歲(以 2022 年 1 月 31 日之年齡為準)，獎金必須由父母或監護人代領。
7. 參賽者/參賽隊伍對評審委員會之決定不得異議。
8. 主辦單位有權終止比賽及修改章程和比賽安排，並無需先行通知。
9. 主辦單位保留對本章程及比賽結果之最終解釋權。

報名及查詢：

澳門生產力暨科技轉移中心 – 標準、管理及培訓考試部(專業發展)

電話： 8898 0842(呂先生) / 8898 0851(黃小姐)

電郵： vqa@cpttm.org.mo

